

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版！請勿用于任何商業用途！
k8news漢化組祝大家寒假快樂，天天有個好心情！

めい たん
名探偵

★ 系列解決篇 ★

DETECTIVE
CONAN

修圖：葉葉 鈴蘭 小冰
螢兒 十八 skey
嵌字：葉葉 鈴蘭 小z yanci
小冰 十八 skey

百度柯南吧新聞團隊 搜索

翻譯：koko 飛花 choco
meko 憐悒

校對：meko

上色：小熊 凡君 幻幻
小寒 skey

圖源：動漫之家08娘

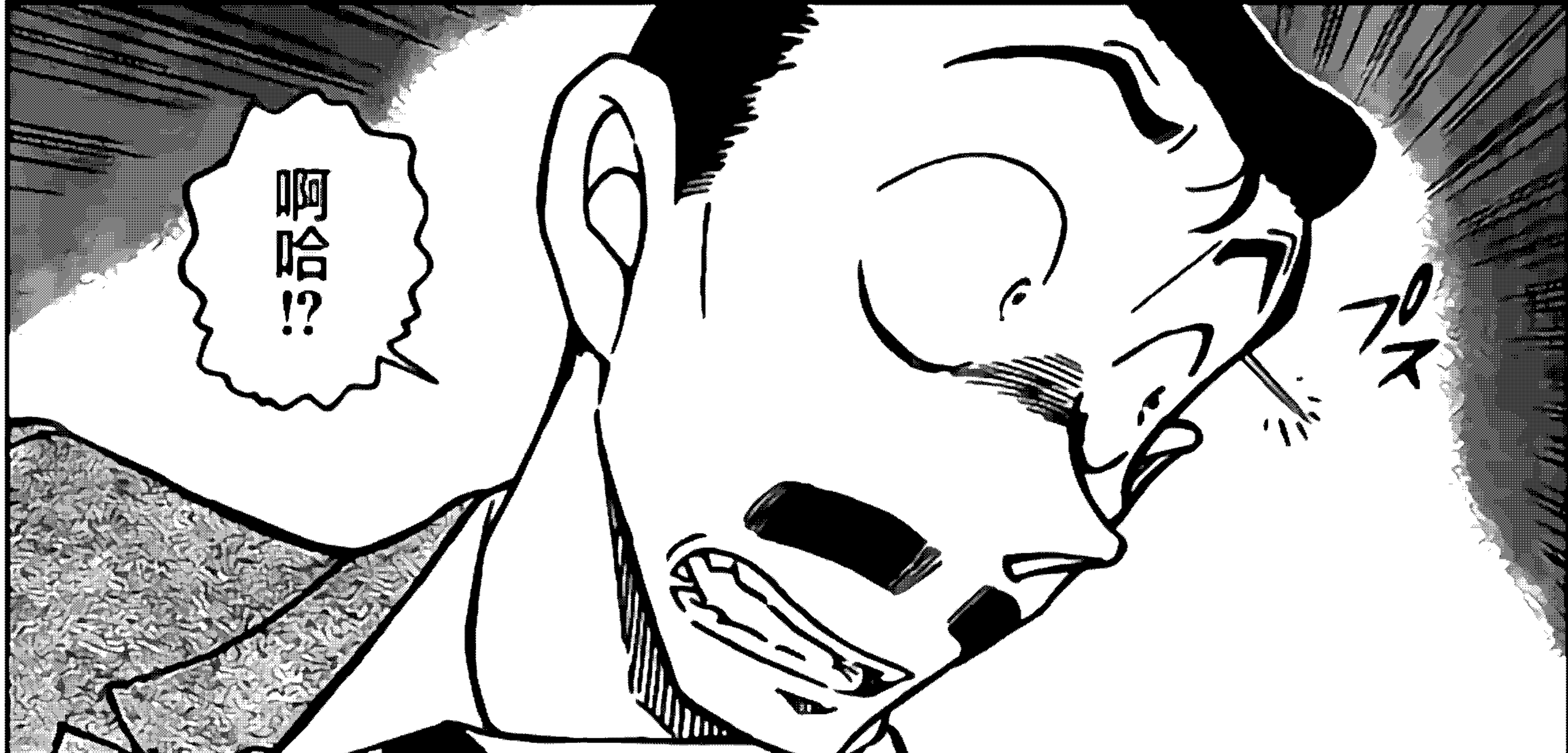
寒假
快樂

裝在時鐘上的機關……？

ファイル
FILE 764 時間的支配者

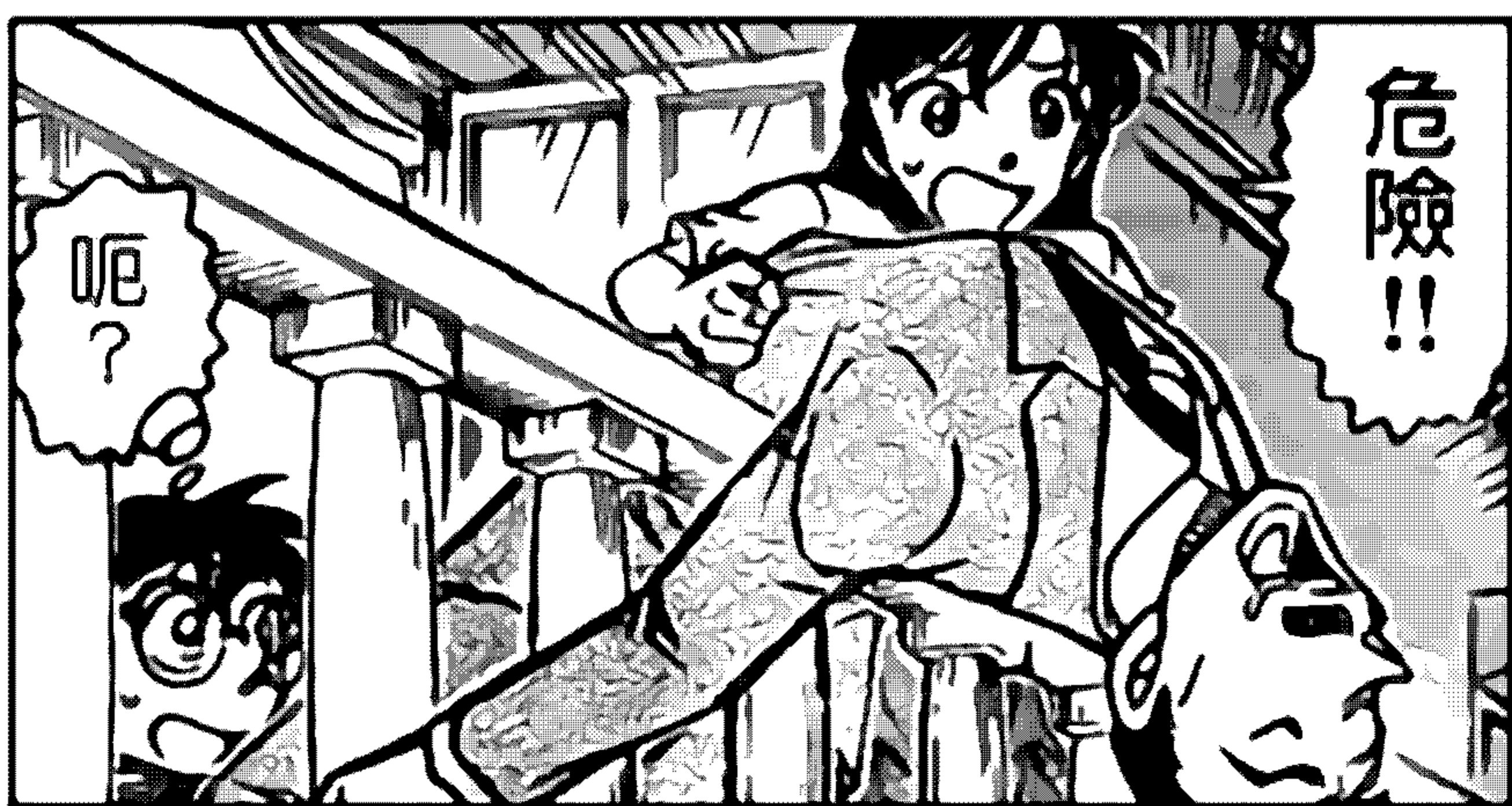
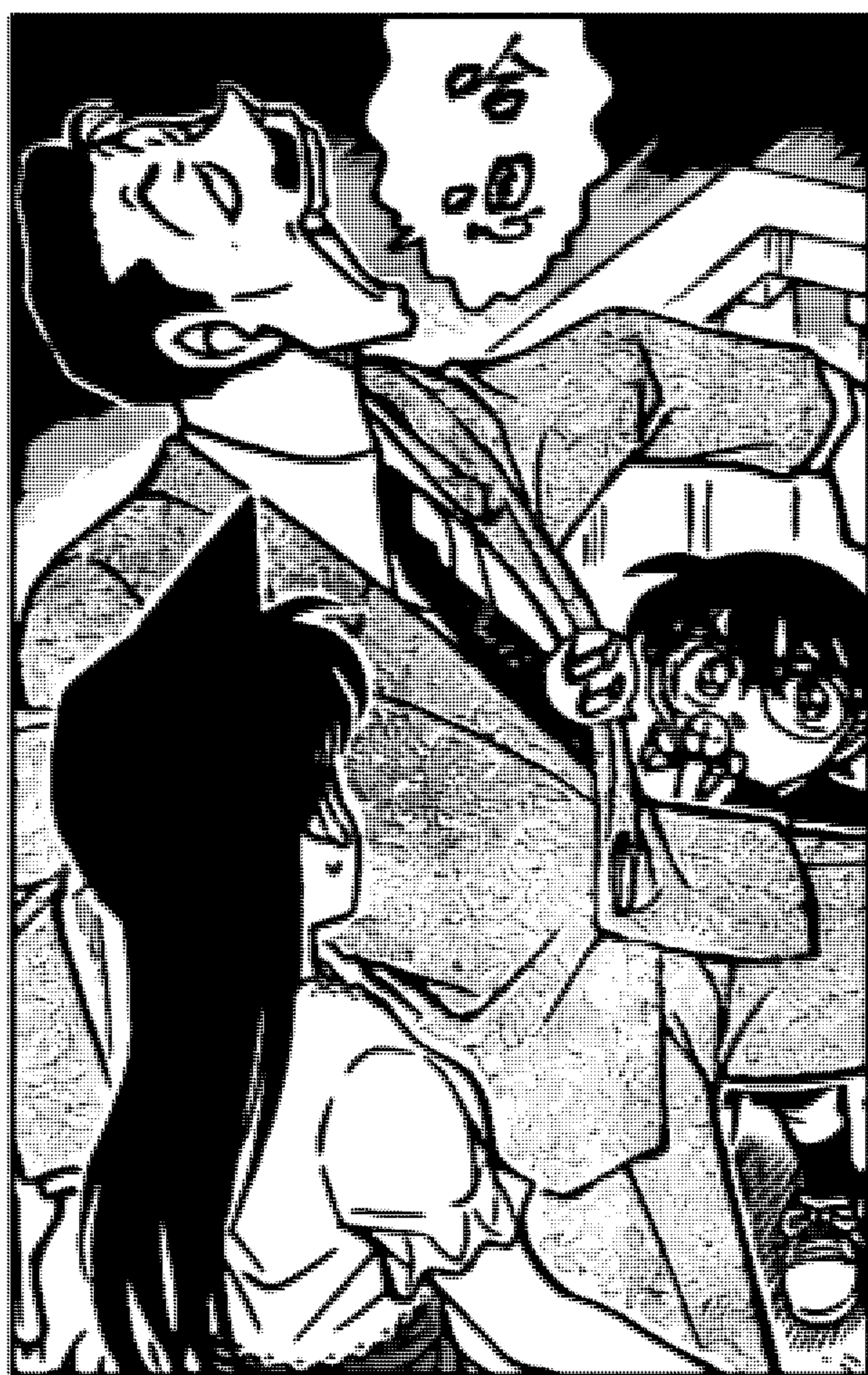
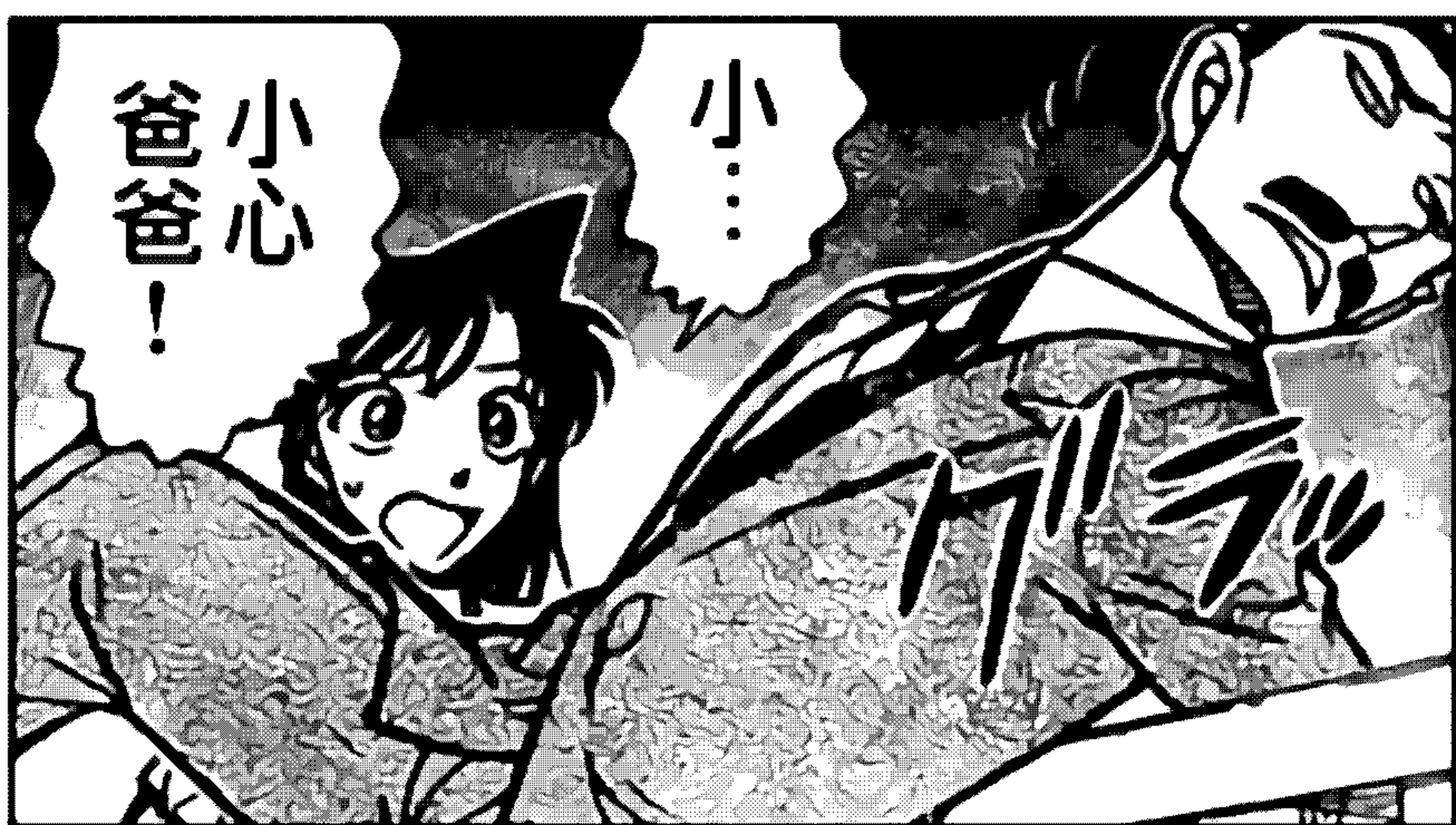
青山剛昌



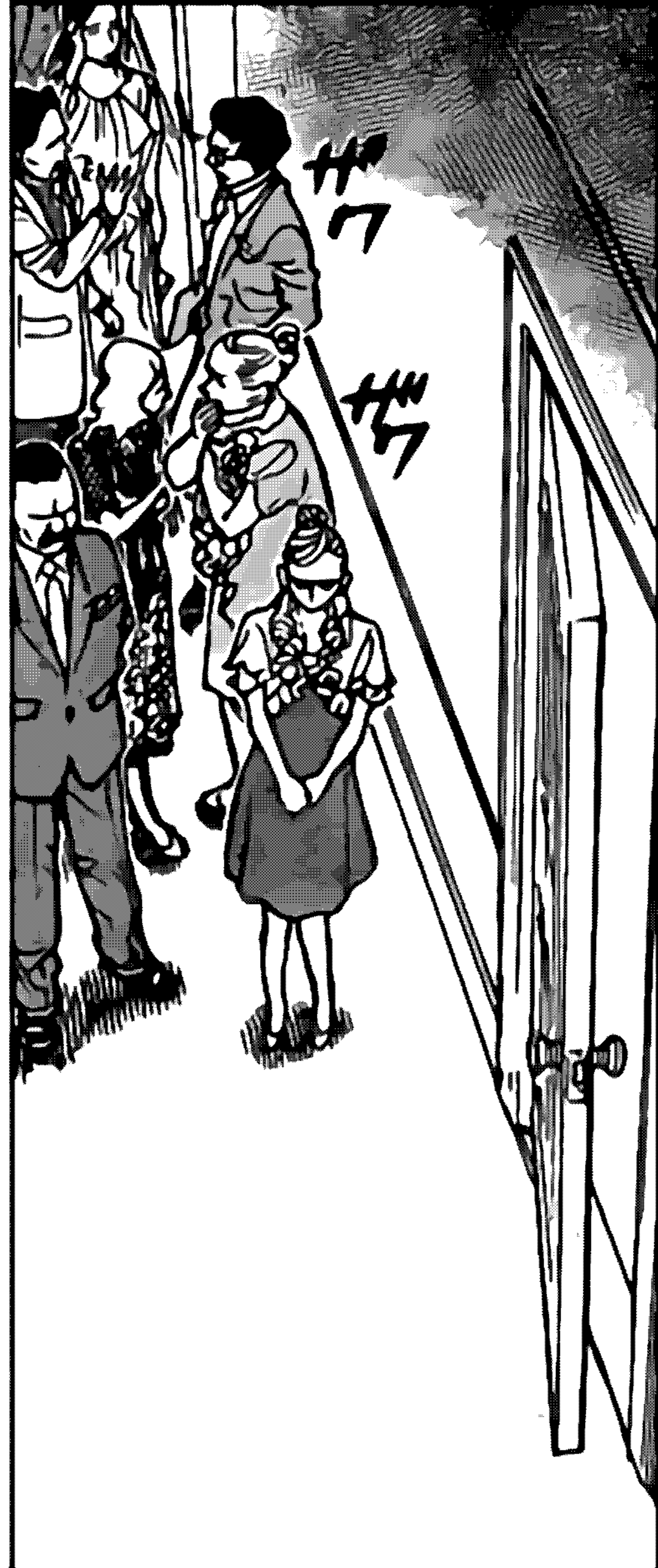


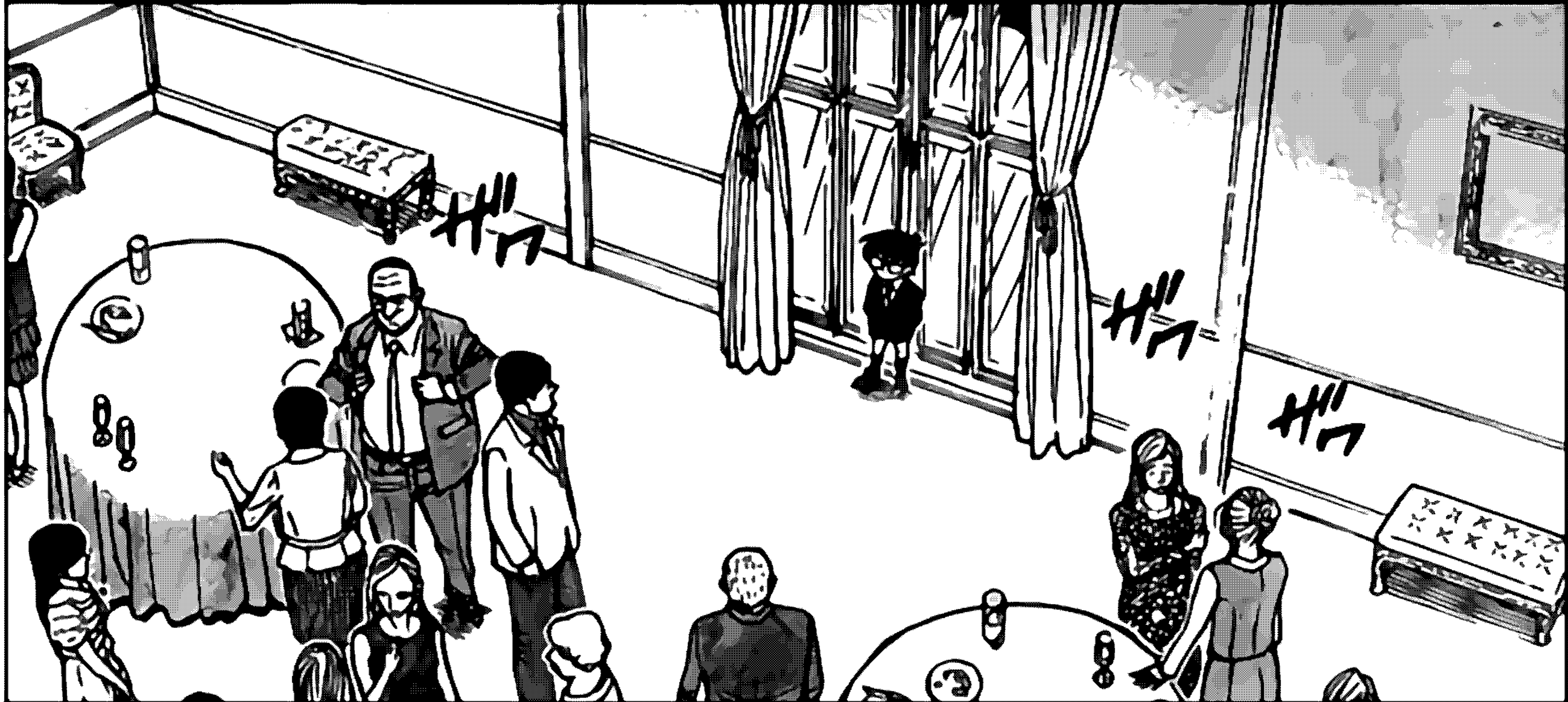
前情提要

從收到了自稱「時間的守護者」的人物寄出的恐嚇信的保科家那裏接受委托的毛利小五郎和柯南等一行人去參加了保科家主人琉華子的生日晚會。在六點整時正在吹生日蠟燭的琉華子，却在突然發生的停電中慘遭殺害。犯人好像從窗戶消失了。但他的犯罪手法却留下了很多的謎……









喂等等
怎麼
回事？



好像
沒什麼
奇怪的地方……

硬要
說的話就只有
那個站在緊閉
的窗戶前的
眼鏡少年
略顯奇怪呢……



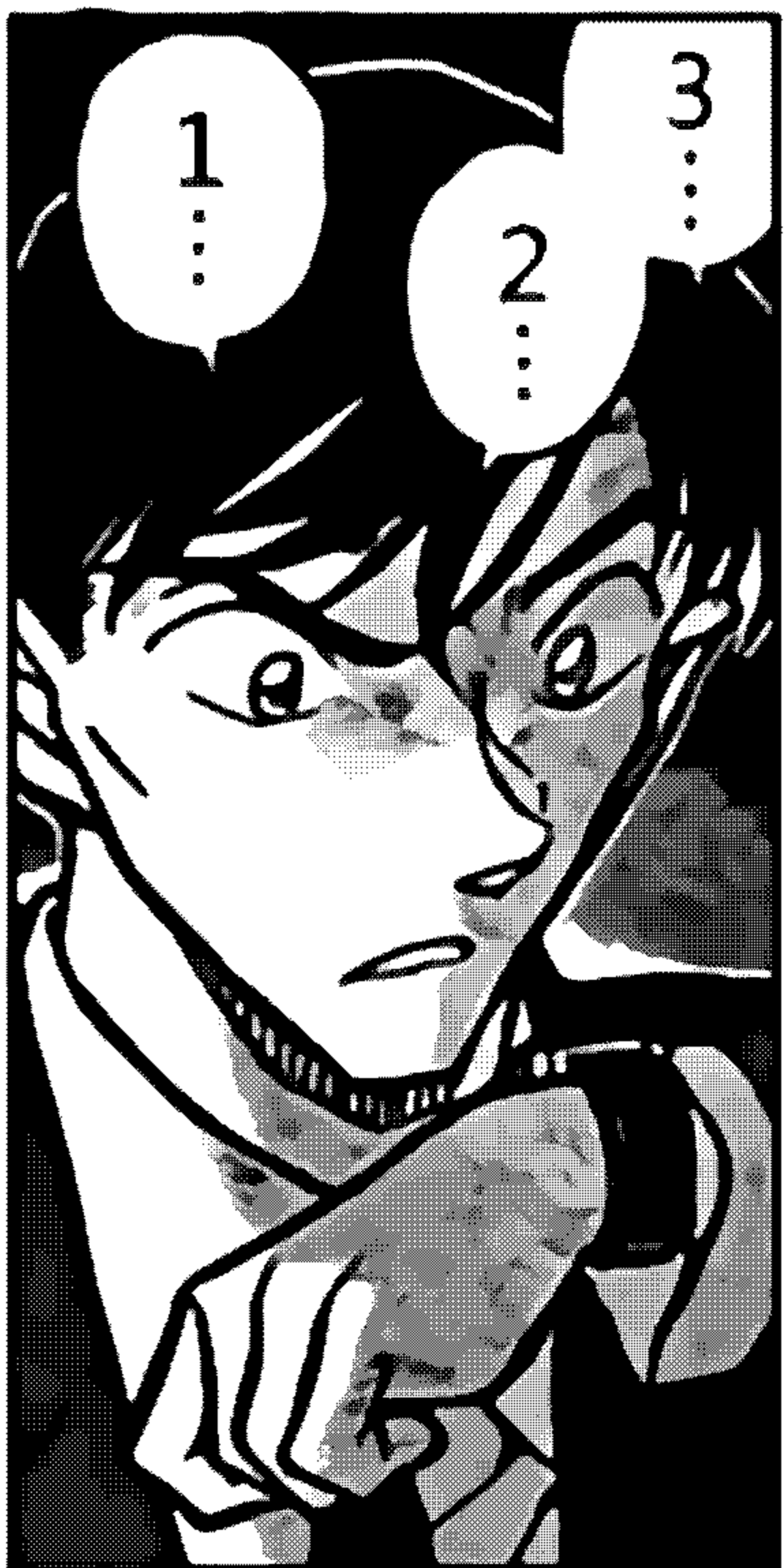
這是再現案發
當時的情形！

首先是房間
裡的燈暗了
然後蛋糕被推了
過來，對吧？



吹！

呼



1……

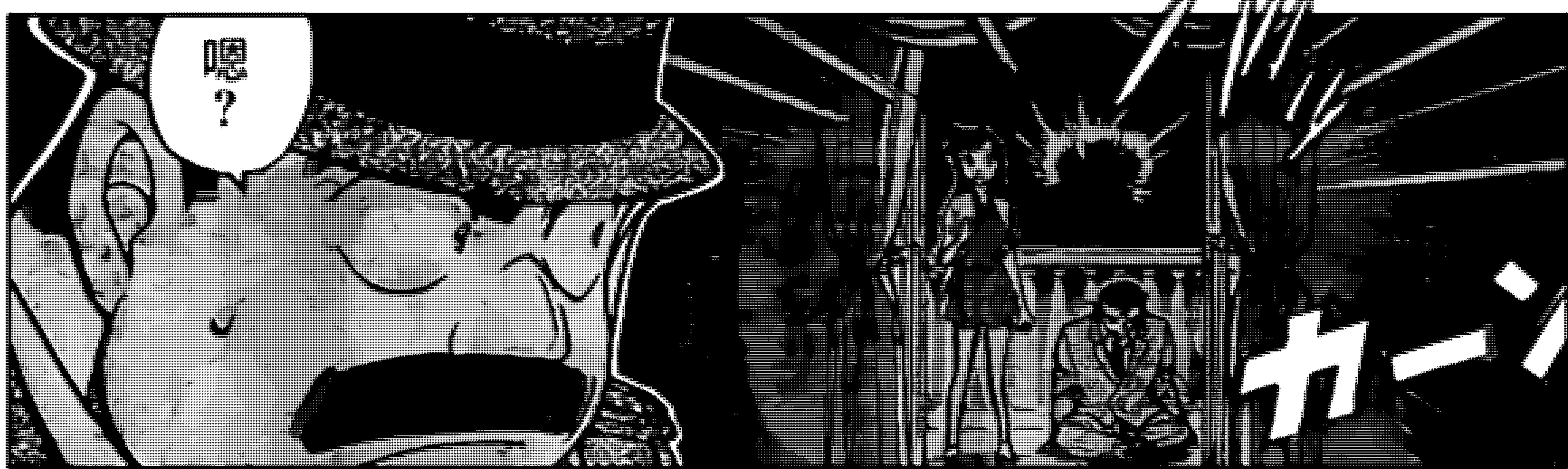
2……

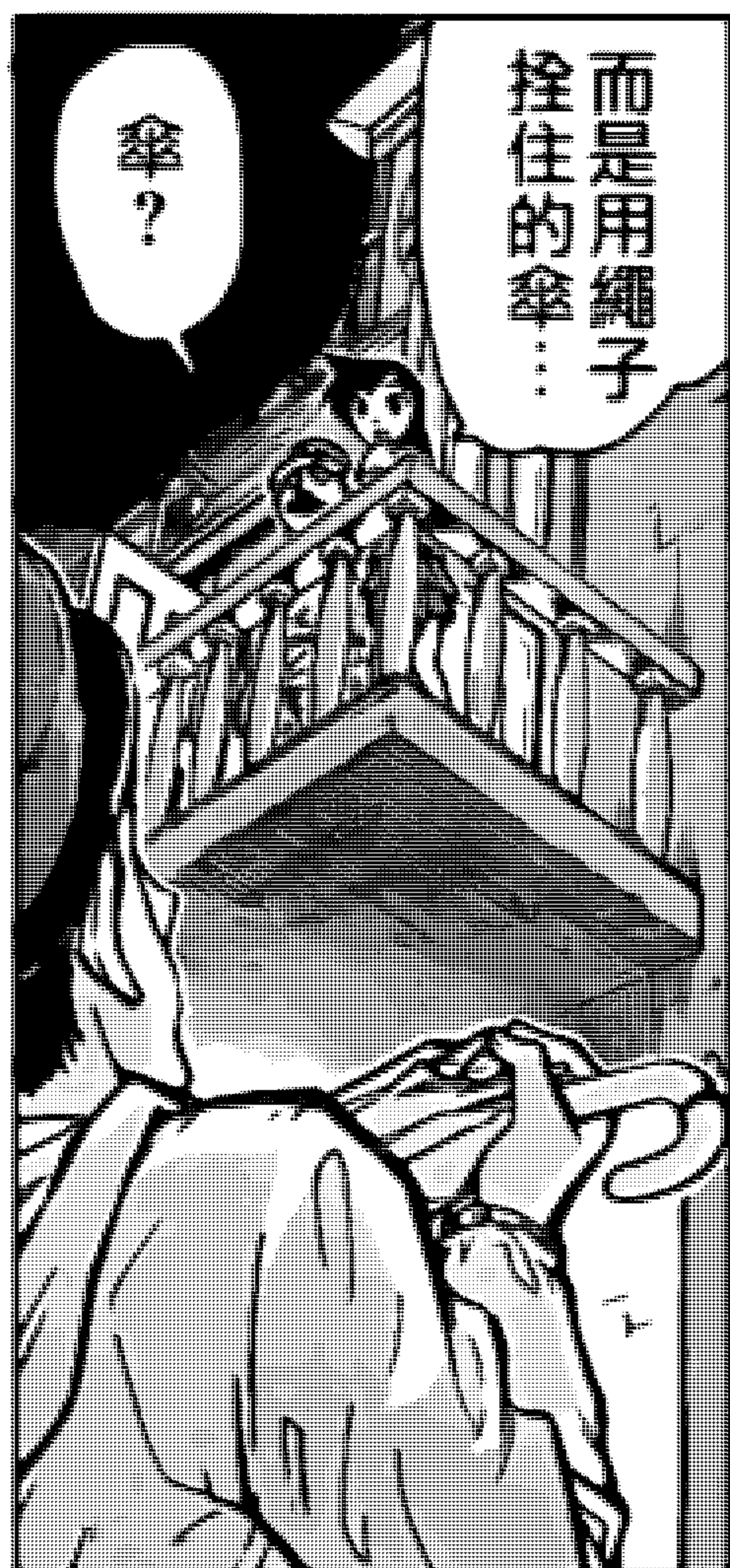
3……



啊呢……

那麼警部！
等我發出信號
請你學著
被害人的樣子
把蠟燭
吹滅！







在繩子的
一端裝一個
容易滑動的
圓環……

首先準備長繩
在繩子上
系上
重物……



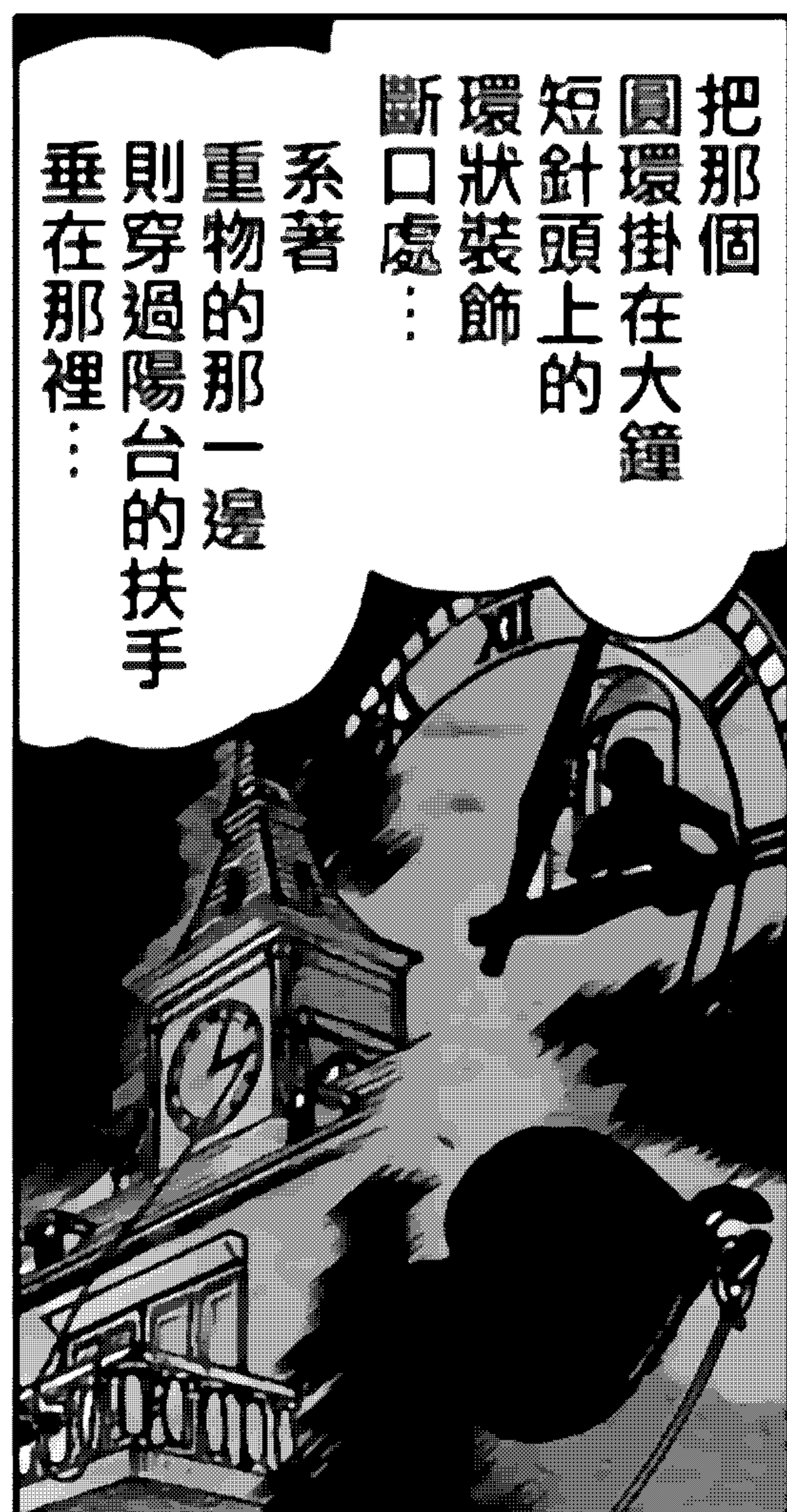
怎，
怎麼
回事！？

機關
是這樣的
警部……



等待為了
吹蠟燭而需要
熄燈的那一刻，
最後把放進房間的
繩子拴到傘把上，
一切準備就緒！

然後，在附有重物的
那頭再系上一條繩子
把另一端透過窗戶縫
放進房間裡……



把那個
圓環掛在大鐘
短針頭上的
環狀裝飾
斷口處……

系著
重物的那一邊
則穿過陽台的扶手
垂在那裡……



在那
幾秒之後……
大鐘的短針
就會豎直向下，
拴在繩子上的圓環
從短針的裝飾
斷口處滑落……

然後快到6點的
前幾秒時，柯南用傘
打警部的頭……



更重要的是，
如果掛著那樣的
繩子肯定會有人
發現的？

但凶器和
重物都沒有
落到地上……

那個毛利……
你大概要說
犯人也使用了
剛才的
機關……



由於
傘被重物
拉扯，
衝破窗戶……

落到
陽台下面
從屋子裡消失！

那麼，如果繩子用的是細得難以看清的釣魚綫……

那個系在綫上的重物放進了大鐘下面的井裏……會怎麼樣呢？

對呀！和重物相連的凶器……

就會那樣被拉進井裏！

恩……那個井好像是預定下下周填掉的，讓凶器永遠消失應該……是預先謀劃好的……

喂喂，你不會想說犯人身上之所以沒濺到血……

是因為刺人之後，繞到被害者後面鉗住她的身體，利用重物的力量拔出凶器？

只是刺的話還行，但是不可能在黑暗中那樣自由行動……

要把刺進心臟的凶器拔出來，如果不用相當重的重物的話……

不……重物只要有把凶器拉到窗外的重量就可以了……

而且犯人，應該是把綫垂到地面，拉到井裏，挂上重物……

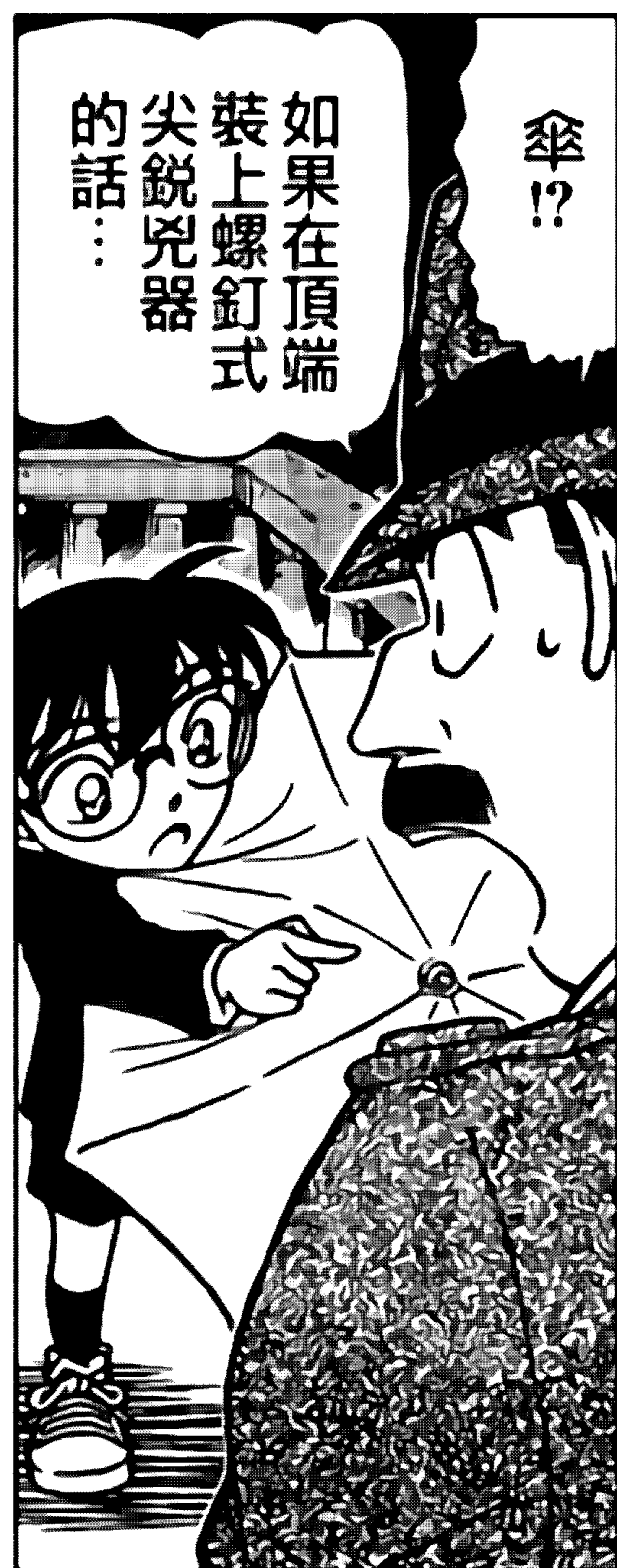
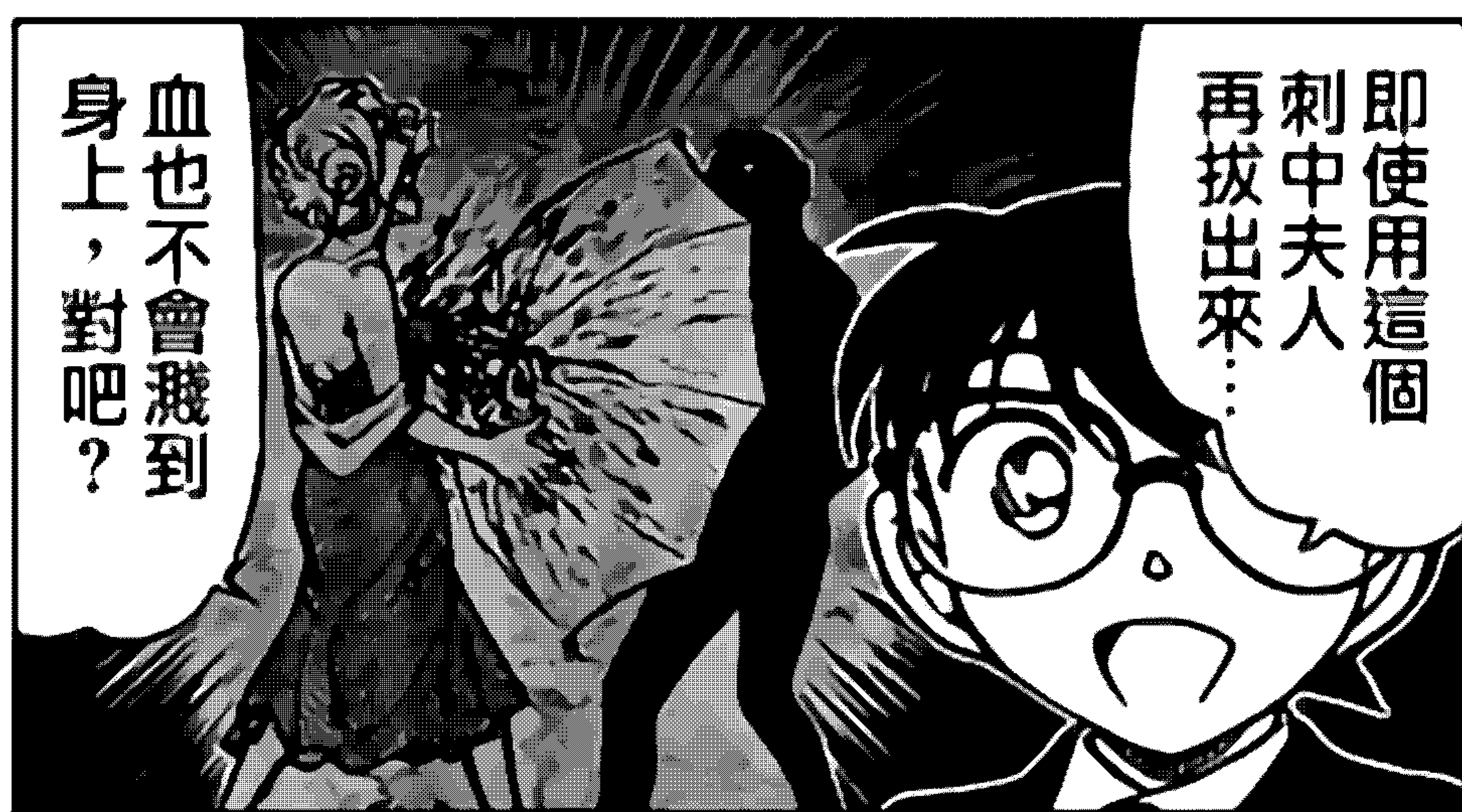
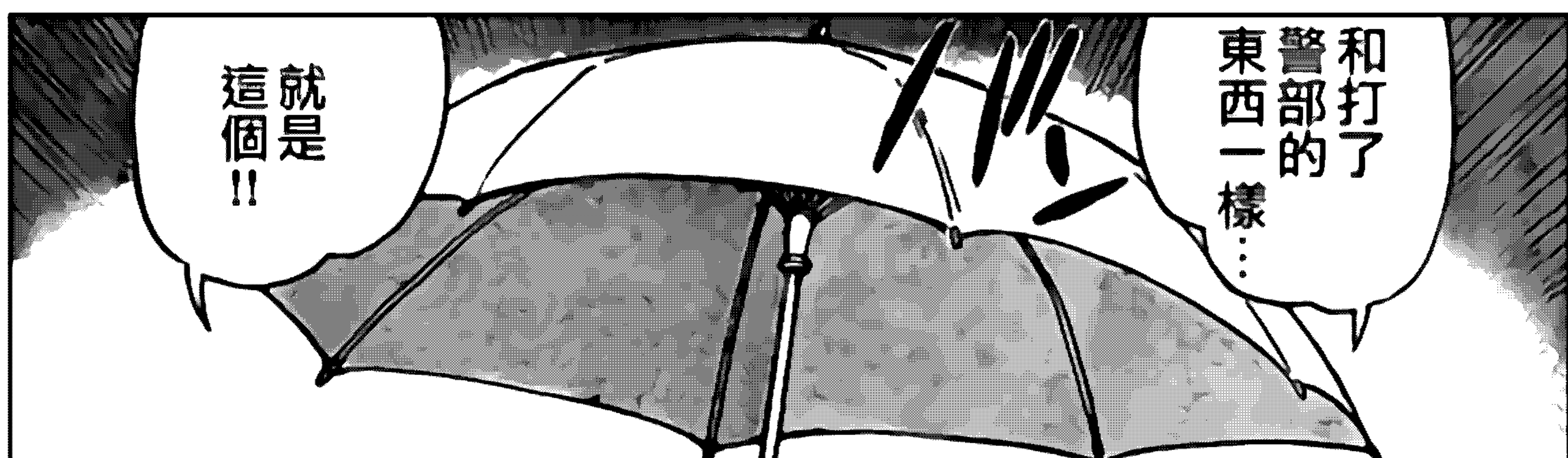
如果把過大的重物搬來或者挂在綫上，被誰看到的話一定會讓人奇怪的……

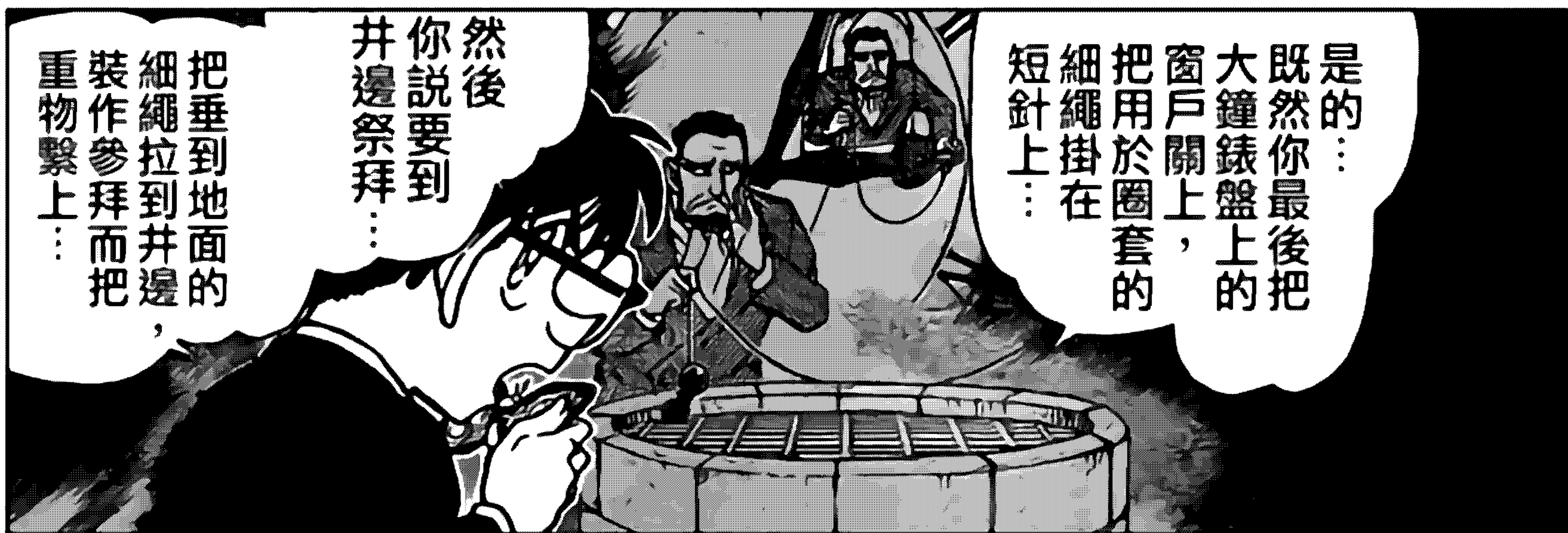
那麼，犯人為什麼不會濺上血？！

那樣說的話，關於犯人的特徵有很多證詞吧？

犯人是身形高大，很胖，行動敏捷，穿著裙子的女性……

實際上這些特徵都指的是凶器！





你作為這個別墅
的設計者：

用多長的細繩，
應該心裡有數：

案發前
你碰了
夫人的
懷錶：

將時間調快了
幾秒，在夫人吹滅
蠟燭，大鐘鳴響前
的數秒鐘內，
完成了整個犯案
過程！

可、可是，輕邊
先生不是說聽到
布被擦到的聲音嗎？

既然是犯人，
還故意讓人
朝傘那邊
去想？

鋌而走險
才這樣說的：

混淆視聽，
讓人產生誤判：

說了犯人
可能是身著
禮服的女性：

完全就是
謊話，
只有他說的
和其他客人
不一樣，因而
遭到我的懷疑：

但是，輕邊先生
在其他客人
不願接受調查，
準備回去時，
阻止了大家！

說為了
死去的夫人
讓大家協助
警察調查！
如果是犯人，肯定
會在那時走掉的：

不是不想回去，
而是走不了：
雨突然又
下了起來：

那把來時用的
長傘已經被當作
兇器用掉了，
也就是現在
井裏的那把：

那時要回去的話，
明明帶來的傘
卻不見了，
事情就會敗露：

真是粗心大意：
既然已經
預先設計好，
拿出準備好
的傘的話：

不：
那把
準備好的
傘早就放進
包裹了：

看來，
是內人她擅自
從包裡把備用傘
給拿走了……

因為裏面有張
紙條寫著
「一把傘就夠了
吧？」……

一把傘
就夠了吧

不過，那是
我期盼已久
的雨……

所以抑制
不住躍躍欲試
的心情，
從而沒有確認
清楚導致了
失誤……

期盼已久的
雨也就是說……

從兩年前那封最初
寄來的恐嚇信開始，
你就企劃了這場
謀殺案嗎？

是的……
如果下雨的話
即使沒有兇手
逃走的腳印
也能蒙混過關……

而且也不會有
客人去露天陽臺，
所以設置的機關
也就不會暴露了……

不過，
在實際犯案前
雨就停了，
我也有點焦躁
了……

那麼你
承認你
行兇了
嗎？

是的……扔到
井里的傘上……

應該沾有
夫人的血和
我的指紋……

但是，
為什麼？
為什麼你
要殺她？

替因為她
而死的，
作為我兒時
玩伴的鐘錶師
報仇雪恨……

難道不行嗎？

但是，
你在我哥葬禮的
那天不是說了嗎！

那只是個
不幸的
意外……

是的……
我當時也是
那麼認為的……





那些時間
的支配
者……

他的家人……

■鐘錶師所珍愛的鐘錶們，守望著一切，直到現在依然銘刻著時間……

時鐘……

這是人類生活中
所必不可少的
重要組成……



雖然有時
會走慢……

元太你
好慢！

抱歉了！
鬧鐘好像
有點問題……

如果是重要
的時鐘那
就請原諒
它吧……

要是扔了
感覺會
遭報應……

難道，
你還在用
那個很舊
的鬧鐘嗎？

沒錯！
因為是
去世的奶奶
給我的……

得快點
出發了，
不然要等到
晚上才能
到達露營場
了……

呼呼

說不定還
在睡覺
♥

時鐘在我們
睡覺的時候
還在不眠不休……

滴答滴答地
工作著……

滴答滴答
滴答滴答……

k8news漢化組制作

staff

名偵探

柯南

修圖：葉葉 鈴蘭 小冰 螢兒

十八 skey

嵌字：葉葉 鈴蘭 小z yanci

小冰 十八

翻譯：koko 飛花 choco

meko 憐悒

校對：meko

上色：小熊 凡君 幻幻 skey

图源：動漫之家08娘

裝在時鐘上的機關……？

FILE764 時間的支配者



000版

15周年記念付録

名探偵

コナン

原畫海報

精緻貼紙

為了紀念15周年 會將青山老師的歷代原畫弄成貼紙！貼在你喜歡的東西上！



2002年 名探偵コナン 消失の王子



2003年 名探偵コナン 悪魔の十字印



2004年 名探偵コナン 怪異の奇術師



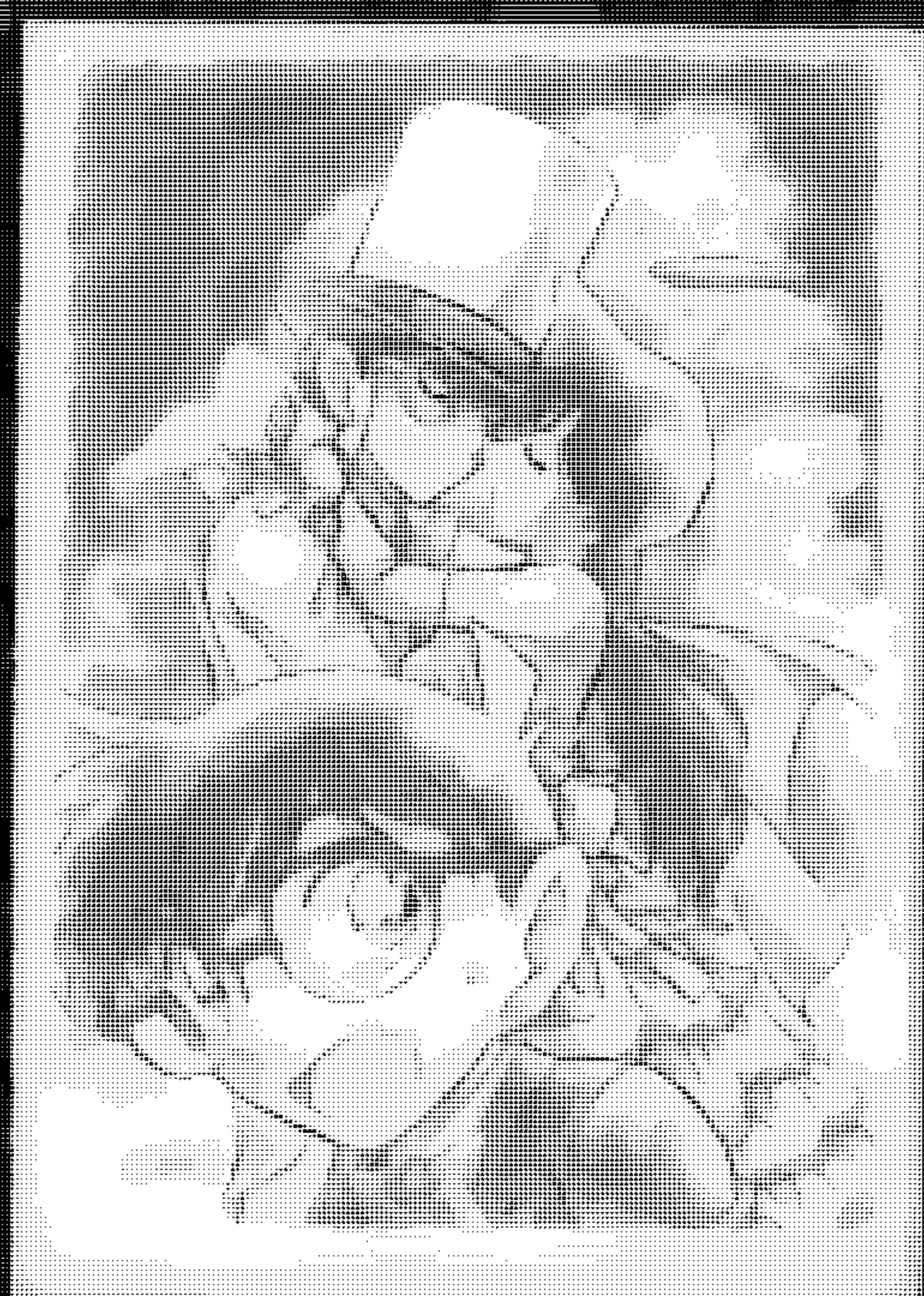
2005年 名探偵コナン 水平線上の陰謀



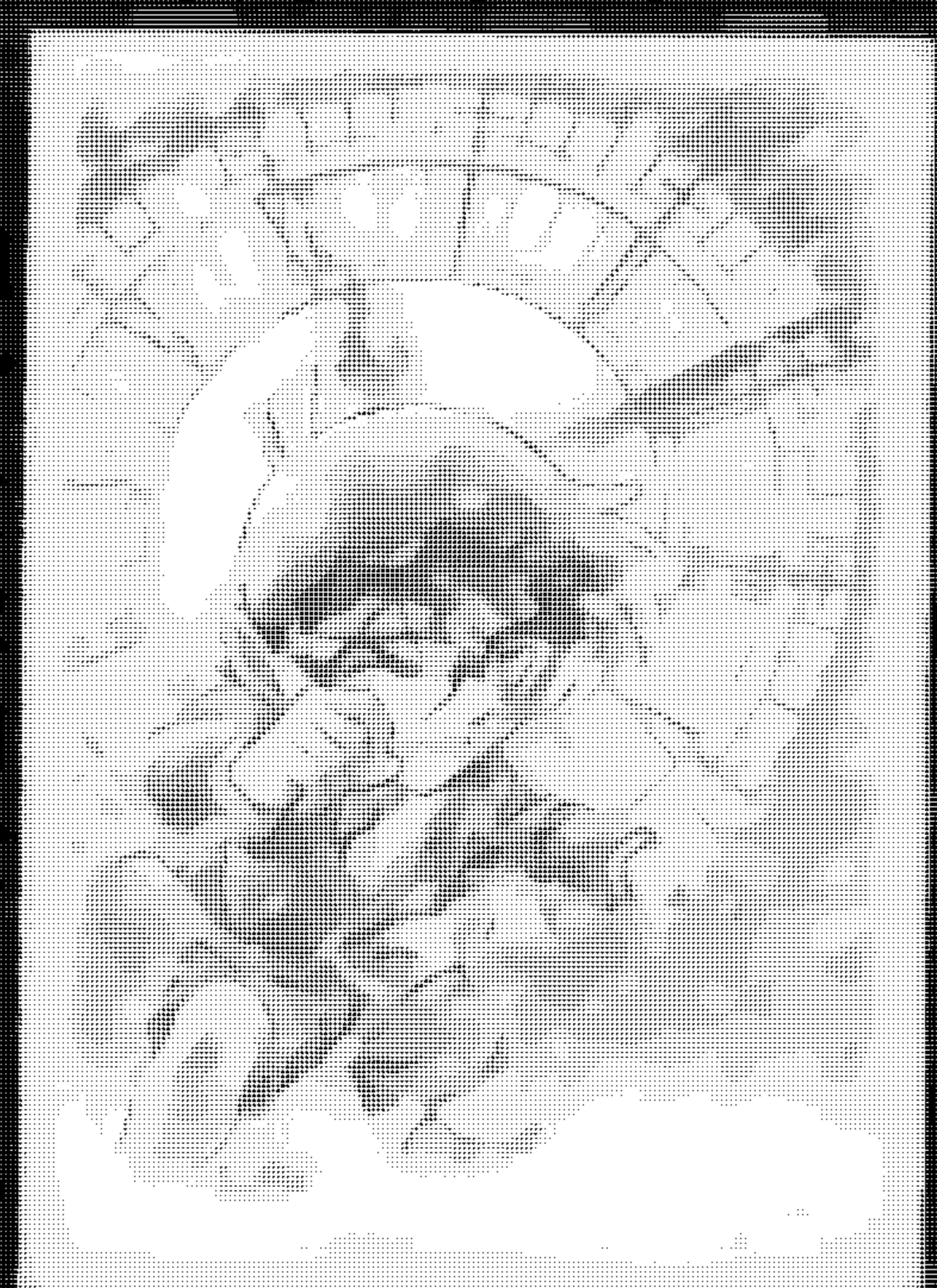
2008年 名探偵コナン 戦慄の赤印



2009年 名探偵コナン 黒影の追跡者



2010年 名探偵コナン 天空の破船



2011年 名探偵コナン 沈黙の15分

最新劇場版“沉默的十五分鐘”於4月16日（週六）在東寶影院上映

時鐘在我們
睡覺的時候
還在不眠不休：

滴答滴答地
工作著……

話說回來
江戸川君
還真是慢啊

得快點
出發了，
不然要等到
晚上才能
到達露營場
了……

說不定還
在睡覺
♥

呼呼

滴答滴答
滴答滴答……

